

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH TIỀN GIANG**

Bản án số: 58/2017/HSPT  
Ngày: 19/6/2017

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TIỀN GIANG**

*Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông **Trương Văn Sang**.

*Các Thẩm phán:* + Ông **Bùi Anh Tuấn**.

+ Ông **Lê Thanh Vân**.

*Thư ký Toà án ghi biên bản phiên tòa:* Ông **Lê Minh Thành** - Cán bộ  
Tòa án nhân dân tỉnh Tiền Giang.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tiền Giang tham gia phiên tòa:*  
Ông **Hồ Minh Hiếu** – Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 6 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Tiền Giang xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 52/2017/HSPT ngày 30/5/2017 đối với bị cáo **Từ Hoàng T** do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 19/2017/HSST ngày 24 tháng 4 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang.

\* Bị cáo có kháng cáo:

**Từ Hoàng T**, sinh năm 1982 tại Tiền Giang (có mặt);

- Nơi đăng ký HKTT: Ấp A, xã L, huyện G, tỉnh Tiền Giang.
- Nghề nghiệp: Làm vườn;
- Trình độ học vấn: 7/12;
- Con ông **Từ Văn T**, sinh năm 1950 và bà **Trần Thị B**, sinh năm 1955;
- Bị cáo có vợ tên **Nguyễn Thị Bé S**, sinh năm 1986 (không đăng ký kết hôn) và có 01 con tên **Nguyễn Ngọc Tường V**, sinh năm 2009;
- Tiền án: Không;
- Tiền sự: 02 lần

+ Lần 1: Ngày 18/11/2015 bị Công an huyện G xử phạt hành chính 2.500.000 đồng về hành vi xâm hại người khác hoặc thuê người khác xâm hại đến sức khỏe của người khác, đã thi hành xong ngày 07/12/2015;

+ Lần 2: Ngày 11/01/2016, bị Công an huyện G xử phạt vi phạm hành chính 3.000.000 đồng về hành vi xâm hại sức khỏe người khác (chưa thi hành);

- Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 13/3/2017 đến nay.

Ngoài ra trong vụ án còn có bị hại Trần Thị Kim P; nguyên đơn dân sự Trần Thị Thanh T; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Từ Thị M không có kháng cáo, bản án không bị kháng nghị.

### **NHẬN THẤY:**

*Theo bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Từ Hoàng T và Trần Thị Thanh T sống chung với nhau như vợ chồng tại nhà của T từ năm 2010 đến tháng 9/2016 do mâu thuẫn nên chị T bỏ đi làm tại thành phố Hồ Chí Minh và sau đó về nhà cha mẹ ruột sống luôn.

Khoảng 16 giờ ngày 18/12/2016, T điều khiển xe mô tô chở mẹ ruột là bà Trần Thị Kim P đến nhà Từ Thị M (là chị ruột của bị cáo) để lấy tiền hụi. Tại đây T và bà P gặp bị cáo thì giữa hai bên xảy ra cự cãi về việc chị T bỏ về nhà mẹ ruột sống và việc tiền hụi, đóng hụi. Khi hai bên đang cự cãi thì bị cáo dùng tay phải cầm 01 ghế ngồi (loại ghế đầu bằng kim loại màu trắng) đánh trúng vào trán bên phải của bà P gây thương tích, bà P bỏ chạy ra ngoài. Lúc này bị cáo quay lại nắm tóc chị T kéo ra phía sau nhà chị M dùng tay tán 02 cái vào đầu, dùng chân đá vào bụng và mông của chị T, sau đó được mọi người can ngăn, bị cáo bỏ về nhà.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 42/2017/TgT ngày 17/01/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Tiền Giang kết luận bà Trần Thị Kim P bị thương tích: “Sẹo vết thương vùng trán phải”. Tổn thương cơ thể do thương tích gây nên đối với bà Phương hiện tại là 07%.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 41/2017/TgT ngày 17/01/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Tiền Giang kết luận chị Trần Thị Thanh T bị thương tích: “Sẹo bỏng vùng cơ Delta, kt (4x4)cm, sẹo màu hồng”. Tổn thương cơ thể do thương tích gây nên đối với chị Thảo là 02%.

Ngày 06/01/2017, bà Trần Thị Kim P và chị Trần Thị Thanh T có đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với bị cáo Từ Hoàng T về hành vi cố ý gây thương tích.

Quá trình điều tra, chị T trình bày: Trong lúc bị cáo nắm tóc kéo chị xuống nhà sau của chị M thì bị cáo có dùng nước sôi đổ vào người chị gây bỏng, nhưng bị cáo không thừa nhận. Mặt khác, khi Công an tiến hành cho đối chất thì chị T không xác định được bị cáo có dùng nước sôi đổ vào người chị hay không, do lúc bị T nắm tóc ghì đầu xuống để đánh thì chị có cảm giác nóng rất từ đầu xuống vai nên nghĩ là bị T đổ nước sôi chứ chị không trực tiếp nhìn thấy. Do đó, chưa đủ cơ sở xác định vết thương bỏng của chị T là do bị cáo gây ra.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 19/2017/HSST ngày 24/4/2016 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Tiền Giang đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Từ Hoàng T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104; điểm h, p khoản 1 Điều 46; Điều 33, Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Từ Hoàng T **01 (một) năm tù**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 13/3/2017.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về phân trách nhiệm dân sự, xử lý vật chứng, án phí và thông báo quyền kháng cáo theo qui định của pháp luật.

\* Ngày 03/5/2017, bị cáo Từ Hoàng T có đơn kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt theo hình thức hưởng án treo.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện ý kiến tranh luận của kiểm sát viên, bị cáo.

### **XÉT THẤY:**

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Từ Hoàng T đã khai nhận hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra cho người bị hại, phù hợp nội dung án sơ thẩm, lời khai người bị hại, vật chứng thu được, cùng với các chứng cứ tài liệu mà Cơ quan điều tra đã thu thập được có trong hồ sơ. Do đó Tòa sơ thẩm tuyên bố bị cáo Từ Hoàng T phạm tội “Cố ý gây thương tích” và áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104 Bộ luật hình sự để xét xử bị cáo xét là có căn cứ đúng pháp luật.

Xét yêu cầu kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy, do nóng giận nhất thời mà bị cáo đã cố ý thực hiện hành vi cầm ghế ngồi bằng kim loại Inox đánh vào vùng đầu bà P và dùng tay, chân đánh vào người chị T gây thương tích mà khi đó giữa bà P, chị T không có mâu thuẫn gì nghiêm trọng đối với bị cáo.

Nguy hiểm hơn nữa là, bị cáo và chị T có thời gian khá dài sống chung như vợ chồng, đáng lẽ khi không còn sống chung nữa thì cũng phải có thái độ cư xử tốt đẹp nhau, nhưng ở đây bị cáo không làm điều đó, mà khi thấy bà P và chị T bị cáo liền kiếm chuyện gây sự và vừa cầm ghế và vừa dùng tay chân đánh bà P và chị T gây thương tích, với cường độ rất quyết liệt đã góp phần gây mất trật tự trị an xã hội tại địa phương.

Khi quyết định hình phạt Tòa án cấp sơ thẩm có xem xét các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên tuyên phạt bị cáo 01 năm tù là tương xứng không nặng. Trong giai đoạn chuẩn bị xét xử phúc thẩm, bị cáo đã bồi thường xong thiệt hại cho bà P theo quyết định án sơ thẩm, có đơn bãi nại của bị hại, xét đây là tình tiết giảm nhẹ mới nên Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt nhưng không cho hưởng án treo mới đáp ứng được yêu cầu đấu tranh phòng chống tội phạm.

Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo kháng nghị đã phát sinh hiệu lực pháp luật.

Bởi các lẽ trên,

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248 và điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật tố tụng hình sự.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TIỀN GIANG  
QUYẾT ĐỊNH:**

Sửa bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo **Từ Hoàng T** phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104; điểm b, h, p khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự.

**Xử:** Phạt bị cáo **Từ Hoàng T 09 (chín) tháng tù**. Thời hạn tù tính từ ngày 13/3/2017.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các phần khác của quyết định án sơ thẩm không có kháng cáo kháng nghị đã có hiệu lực thi hành.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- TAND Cấp cao (tại Tp.HCM);
- VKSND tỉnh TG;
- Sở tư pháp tỉnh TG;
- Phòng hồ sơ CA tỉnh TG;
- Trại tạm giam CATG;
- Phòng KTNV và THA;
- TAND huyện Chợ Gạo;
- VKSND huyện Chợ Gạo;
- Công an huyện Chợ Gạo;
- THADS huyện Chợ Gạo;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trương Văn Sang**